

Poland-Jasienica Rosielna: Construction work
OJ S 250/2017 30/12/2017
Contract award notice
Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Jasienica Rosielna
Postal address: Jasienica Rosielna 36-220
Town: Jasienica Rosielna
NUTS code: PL821 Krośnieński
Postal code: 36-220
Country: Poland
Contact person: Alina Malinowska
E-mail: urząd@jasienicarosielna.pl
Telephone: +48 134306033
Fax: +48 134306033
Internet address(es):
Main address: <http://jasienicarosielna.bip.gov.pl/>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Budowa kanalizacji sanitarnej-Jasienica Rosielna,Wola Jasienicka,Stara Wieś;przebudowa kanalizacji sanitarnej-Blizne,budowa sieci wodociągowej-Jas.Ros.przebudowa gminnej oczyszczalni ścieków-Blizne
Reference number: BFP.271.6.2017

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Budowa kanalizacji sanitarnej ma terenie Gminy Jasienica Rosielna w części wsi Jasienica Rosielna i we wsi Wola Jasienicka wraz z przebudową kanalizacji sanitarnej w Bliznem, budowa sieci wodociągowej wraz z wykonaniem i z uzbrojeniem studni wierconych i stacją uzdatniania wody w miejscowości Jasienica Rosielna, rozbudowa i przebudowa oczyszczalni

ścieków w Bliznem i budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Stara Wieś, gmina Brzozów w ramach projektu: Rozbudowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej w Aglomeracji Jasienica Rosielna.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 13 685 023,55 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Budowa kanalizacji sanitarnej na terenie Gminy Jasienica Rosielna w części wsi Jasienica Rosielna i we wsi Wola Jasienicka wraz z przebudową kanalizacji sanitarnej w Bliznem
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232440 Construction work for sewage pipes

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL821 Krośnieński

Main site or place of performance: Województwo: Podkarpackie, Powiat Brzozów, Gmina Jasienica Rosielna, miejscowość: Jasienica Rosielna, Wola Jasienicka, Blizne.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest: „Budowa kanalizacji sanitarnej na terenie Gminy Jasienica Rosielna w części wsi Jasienica Rosielna i we wsi Wola Jasienicka wraz z przebudową kanalizacji sanitarnej w Bliznem w ramach projektu: Rozbudowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej w Aglomeracji Jasienica Rosielna” realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020.

1) Budowa kanalizacji sanitarnej we wsi Wola Jasienicka:

1. Kanalizacja sanitarna grawitacyjna PVC-U – 4 200,0 m z tego:

— fi 160 mm – 61,0 m,

— fi 200 mm – 4139,0 m.

2. Kanalizacja sanitarna ciśnieniowa PE

— fi 90 mm – 669,0 m.

3. Budowle na sieci kanalizacji sanitarnej: 141 szt.

— studzienki PVC-U fi 400 mm z pokrywą betonową A15 (typ 1) – 84 szt,

— studzienki PVC-U fi 400 mm z pokrywą żeliwną klasy B125 (typ 2) – 10 szt,

— studzienki betonowe fi1000 mm z pokrywą betonową klasy A15 – 42 szt,

— studzienka betonowa fi1000 mm z pierścieniem odciążającym i pokrywą żeliwną klasy B125 – 5 szt.

4. Sieciowe przepompownie ścieków: 5 szt.

— suche przepompownie ścieków z pompą niezatopioną – 3 szt,

— przepompownie ścieków z pompą zatopioną – 2 szt.

5. Przekroczenia drogi powiatowej o nawierzchni utwardzonej (asfalt) przewiertem w rurze ochronnej stalowej – 11/254,0 szt./m

6. Przekroczenia dróg gminnych o nawierzchni utwardzonej (asfalt) przewiertem w rurze ochronnej stalowej – 4/55,0 szt./m

7. Zabezpieczenie kabli telekomunikacyjnych i elektrycznych na kanalizacji grawitacyjnej w rurze ochronnej fi75mm – 4/11,0 szt./m

8. Zabezpieczenie w okolicy skrzyżowań z siecią gazową w rurze ochronnej PE 100,SDR 17-32/192,0 szt./m
9. Zabezpieczenie w okolicy studni przydomowych w rurze ochronnej PE 100, SDR 17 - 12 /129,0 szt./m
10. Przekroczenia cieków – metodą przewiertu sterowanego – 4 szt.
12. Ubezpieczenia dna i brzegów cieków w rejonie przekroczeń i w miejscu zbliżenia projektowanej kanalizacji do skarp cieków – 5 szt.
13. Odbudowa nawierzchni utwardzonych - 292 m²
- 2) Budowa kanalizacji sanitarnej w części wsi Jasienica Rosielna:
 1. Kanalizacja sanitarna grawitacyjna PVC-U – 3 758 m, z tego:
 - fi 160 mm – 139,0 m,
 - fi 200 mm – 3619,0 m.
 2. Kanalizacja sanitarna ciśnieniowa PE
 - fi 90 mm – 1 889,0 m.
 3. Budowle na sieci kanalizacji sanitarnej: 134 szt.
 - studzienki PVC-U fi 400 mm z pokrywą betonową A15 (typ 1) – 85 szt,
 - studzienki PVC-U fi 400 mm z pokrywą żeliwną klasy B125 (typ 2) – 18 szt,
 - studzienki betonowe fi 1000 mm z pokrywą betonową klasy A15 – 27 szt,
 - studzienka betonowa fi1000 mm z pierścieniem odciążającym i pokrywą żeliwną klasy B125 – 4 szt.
 4. Sieciowe przepompownie ścieków: 9 szt.
 - suche przepompownie ścieków z pompą niezatopioną – 3 szt,
 - przepompownie ścieków z pompą zatopioną – 6 szt.
 5. Przekroczenia drogi powiatowej o nawierzchni utwardzonej (asfalt) przewiertem w rurze ochronnej stalowej – 10/277,0 szt./m
 6. Przekroczenia drogi krajowej o nawierzchni utwardzonej (asfalt) przewiertem w rurze ochronnej stalowej – 2/40,0 szt./m
 7. Przekroczenia dróg gminnych o nawierzchni utwardzonej (asfalt) przewiertem w rurze ochronnej stalowej – 2/18,0 szt./m
 8. Zabezpieczenie kabli telekomunikacyjnych i elektrycznych na kanalizacji grawitacyjnej w rurze ochronnej fi75, l=3m szt./m 1/3,0
 9. Zabezpieczenie w okolicy skrzyżowań z siecią gazową w rurze ochronnej PE 100,SDR 17-32/196,0 szt./m
 10. Zabezpieczenie w okolicy studni przydomowych w rurze ochronnej PE 100, SDR 17 - 18 /222,0 szt./m
 11. Przekroczenia cieków – metodą przewiertu sterowanego – 5 szt.
 12. Ubezpieczenia dna i brzegów cieków w rejonie przekroczeń – 1 szt.
 13. Odbudowa nawierzchni utwardzonych - 770 m²
- 3) Przebudowa kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej w miejscowości Blizne:
 - Wykonanie nadsypania terenu polegającego na podniesieniu poziomu wokół przepompowni ścieków do rzędnej 261,20 m n.p.m. na powierzchni ok. 995,50 m²,
 - wykonanie nadsypania terenu drogi dojazdowej do przepompowni ścieków do rzędnej 261,20 c.d w SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Gwarancja / Weighting: 30

Cost criterion - Name: Doświadczenie Kierownika Budowy Robót Sanitarnych / Weighting: 10

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Zamawiający otrzymał dofinansowanie w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020; Oś priorytetowa II - Ochrona Środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu; Działanie 2.3 Gospodarka wodno-ściekowa w aglomeracjach; Typ projektów 2.3.1 Projekty dotyczące gospodarki wodno-ściekowej, realizowane w aglomeracjach o wielkości co najmniej 10 000 RLM.

II.2. Description

II.2.1. Title

Budowa sieci wodociągowej wraz z wykonaniem i z uzbrojeniem studni wierconych i stacją uzdatniania wody w miejscowości Jasienica Rosielna
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231100 General construction work for pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL821 Krośnieński

Main site or place of performance: Województwo: Podkarpackie, Powiat Brzozów, Gmina Jasienica Rosielna, miejscowość: Jasienica Rosielna,

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest: budowa sieci wodociągowej wraz z wykonaniem i z uzbrojeniem studni wierconych i stacją uzdatniania wody w miejscowości Jasienica Rosielna w. Ramach projektu: Rozbudowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej w Aglomeracji Jasienica Rosielna" realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020.

W zakres tej inwestycji wchodzi następujące zadania:

1. Wykonanie studni wierconych:

- a) Wykonanie otworu studziennego R-1 (P-8) do gł. 100 mb wraz z zabudową wgłębną.
- b) Pompowanie oczyszczające i pomiarowe otworu R-1 (P-8)
- c) Wykonanie otworu studziennego R-2 (P-13) do gł. 100 mb wraz z zabudową wgłębną.
- d) Pompowanie oczyszczające i pomiarowe otworu R-2 (P-13)
- e) Wykonanie otworu studziennego R-3 (P-20) do gł. 130 mb wraz z zabudową wgłębną.
- f) Pompowanie oczyszczające i pomiarowe otworu R-3 (P-20)
- g) Wykonanie otworu studziennego R-4 (P-23) do gł. 100 mb wraz z zabudową wgłębną.
- h) Pompowanie oczyszczające i pomiarowe otworu R-4 (P-23)
- i) Wykonanie otworu studziennego R-5 (P-24) do gł. 100 mb wraz z zabudową wgłębną.
- j) Pompowanie oczyszczające i pomiarowe otworu R-5 (P-24)
- k) Wykonanie analizy wody dla wszystkich otworów studziennych
- l) Wykonanie dokumentacji hydrogeologicznej

2. Uzbrojenie studni wierconych,

3. Budowa Stacji Uzdatniania wody w miejscowości Jasienica Rosielna

4. Budowa sieci wodociągowej o łącznej długości 10 000,00 m.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Gwarancja / Weighting: 30

Cost criterion - Name: Doświadczenie Kierownika Budowy Robót Sanitarnych / Weighting: 10

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Zamawiający otrzymał dofinansowanie w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020; Oś priorytetowa II - Ochrona Środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu; Działanie 2.3 Gospodarka wodno-ściekowa w aglomeracjach; Typ projektów 2.3.1 Projekty dotyczące gospodarki wodno-ściekowej, realizowane w aglomeracjach o wielkości co najmniej 10 000 RLM.

II.2. Description

II.2.1. Title

Rozbudowa i przebudowa oczyszczalni ścieków w Bliznem
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45252100 Sewage-treatment plant construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL821 Krośnieński

Main site or place of performance: Województwo: Podkarpackie, Powiat Brzozów, Gmina Jasienica Rosielna, miejscowość: Blizne.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest: w ramach projektu: Rozbudowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej w Aglomeracji Jasienica Rosielna” realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020.

Zakres tego zadania obejmuje:

— przebudowę obiektów: pompowni ścieków, reaktora wielofunkcyjnego typu „Hydrocentrum”, stacji dmuchaw, stacji trafo,
— rozbiórkę obiektów istniejących: krata schodowa, piaskownik, budynek technologiczno-socjalny, punkt zlewny, piaskownik punktu zlewnego, zbiornik retencyjno-uśredniający punktu zlewnego, zbiornik osadu nadmiernego, filtru gruntowego, studzienki pomiarowej,
— budowę następujących obiektów: zbiornik osadu nadmiernego, pompownia ścieków I stopnia, pompownia ścieków II stopnia, pompownia wody technologicznej, pompownia wód deszczowych, zbiornik retencyjny ścieków, zbiornik retencyjny ścieków dowożonych, komora rozdzielcza, studnia pomiarowa, reaktor wielofunkcyjny, stacja dmuchaw, studnia pomiarowa ścieków oczyszczonych, budynek oczyszczania mechanicznego, pompownia ścieków dowożonych, budynek wielofunkcyjny, silos na wapno, stacja dozowania koagulantu, filtr powietrza I, filtr powietrza II, wraz z infrastrukturą towarzyszącą (przebudowa drogi

dojazdowej, przebudowa dróg wewnętrznych, sieci elektrycznej i AKPiA, wodociągu, kanalizacji, sieci rurociągów technologicznych, budowa zapory przeciwpowodziowej).

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Gwarancja / Weighting: 30

Cost criterion - Name: Doświadczenie Kierownika Budowy Robót Sanitarnych / Weighting: 10

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Zamawiający otrzymał dofinansowanie w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020; Oś priorytetowa II - Ochrona Środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu; Działanie 2.3 Gospodarka wodno-ściekowa w aglomeracjach; Typ projektów 2.3.1 Projekty dotyczące gospodarki wodno-ściekowej, realizowane w aglomeracjach o wielkości co najmniej 10 000 RLM.

II.2. Description

II.2.1. Title

Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Stara Wieś, gmina Brzozów

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232440 Construction work for sewage pipes

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL821 Krośnieński

Main site or place of performance: Województwo: Podkarpackie, Powiat Brzozów, Gmina Brzozów, miejscowość: Stara Wieś.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest: Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Stara Wieś, gmina Brzozów w ramach projektu: Rozbudowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej w Aglomeracji Jasienica Rosielna” realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020.

Zakres tej części obejmuje zadanie 2 i zadanie 3:

Zadanie 2.

Zakres przedmiotowego zadania obejmuje wykonanie:

- kanału grawitacyjnego 200 mm, L = 15 089,90 m,
- kanału grawitacyjnego 250 mm, L = 316,70 m,
- kanału grawitacyjnego 315 mm, L = 1855,10 m,
- kanału grawitacyjnego 160 mm, L = 559,30 m,
- przewodu tłocznego 90 mm, L = 379,00 m,
- przewodu tłocznego 110 mm, L = 378,00 m.

Łączna długość sieci objętej zakresem zadania w ramach projektu wynosi 18 578,00 m.

- przepompownie ścieków - (4 kpl).

Zadanie 3.

Zakres przedmiotowego zadania obejmuje wykonanie:

- sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej o średnicy 315 x 7,7 mm PVC i długości 423,00 m,
 - sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej o średnicy 250 x 6,2 mm PVC i długości 931,00 m,
 - sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej o średnicy 200 x 4,9mm PVC i długości 1730,00 m,
 - sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej o średnicy 160 x 4,0mm PVC i sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej o średnicy 160 x 4,7 mm PVC o łącznej długości 2336,00 m,
 - sieci kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej 75 x 4,5 mm PE, o długości 138,00 m,
 - sieci kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej 90 x 5,4 mm PE, o długości 57,00 m,
 - sieci kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej 2 x (90 x 5,4 mm PE), o długości 100,00 m każdy.
- Łączna długość sieci objętej zakresem zadania w ramach projektu wynosi 5815,00 m.
- przepompownie ścieków (3 kpl).

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Gwarancja / Weighting: 30

Cost criterion - Name: Doświadczenie Kierownika Budowy Robót Sanitarnych / Weighting: 10

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Zamawiający otrzymał dofinansowanie w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020; Oś priorytetowa II - Ochrona Środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu; Działanie 2.3 Gospodarka wodno-ściekowa w aglomeracjach; Typ projektów 2.3.1 Projekty dotyczące gospodarki wodno-ściekowej, realizowane w aglomeracjach o wielkości co najmniej 10 000 RLM.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 124-251286](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: BFP.272.6.2.2017

Lot No: 2

Title:

Budowa sieci wodociągowej wraz z wykonaniem i z uzbrojeniem studni wierconych i stacją uzdatniania wody w miejscowości Jasienica Rosielna

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/12/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Lider: Usługowy Zakład Instalacji Wod.Kan.c.o. i Gaz Mirosław Gawęł Partner: Zakład Wod-Kan.C.O. i Gaz Stanisław Ziaja 36-007 Krasne 107 NIP: 813-020-49-23

National registration number: 813-208-40-09

Postal address: Palikówka 199

Town: Palikówka

NUTS code: PL823 Rzeszowski

Postal code: 36-073 Strażów

Country: Poland

E-mail: gawwodkan@poczta.onet.pl

Telephone: +48 609058787

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 4 992 547,56 PLN

Total value of the contract/lot: 2 855 284,55 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Proportion: 13 % Short description of the part of the contract to be subcontracted:

Zakres robót jaki zlecony zostanie podwykonawcy dotyczył będzie - wykonania studni głębinowych.

Section V: Award of contract

Contract No: BFP.272.6.4.2017

Lot No: 4

Title:

Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Stara Wieś, gmina Brzozów

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

07/12/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Instalbud Sp. z o.o.

National registration number: 813-33-81-376

Postal address: ul. Boya- Żeleńskiego 6A

Town: Rzeszów

NUTS code: PL823 Rzeszowski

Postal code: 35-105

Country: Poland

E-mail: biuro@instalbudspzoo.pl

Telephone: +48 178609980

Fax: +48 178609981

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 7 421 888,65 PLN

Total value of the contract/lot: 5 879 739,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: BFP.272.6.1. 2017

Lot No: 1

Title:

Budowa kanalizacji sanitarnej na terenie Gminy Jasienica Rosielna w części wsi Jasienica Rosielna i we wsi Wola Jasienicka wraz z przebudową kanalizacji sanitarnej w Bliznem

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

15/12/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Instalacji Sanitarnych Adam Niedziałek

National registration number: 819-100-45-7

Postal address: ul. Św. Jana 4

Town: Czudec

NUTS code: PL823 Rzeszowski

Postal code: 38-120

Country: Poland

Telephone: +48 502044477

Fax: +48 172771271

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 10 268 562,63 PLN

Total value of the contract/lot: 4 950 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/12/2017